

### Neuf Bonnes Raisons Pour Epargner

- Pour vos dépenses fixes;
- Pour vos besoins lorsque vous êtes sans emploi;
- Pour faire face à l'imprévu;
- Pour posséder les choses que vous désirez;
- Pour jouir de vacances et voyages;
- Pour donner une bonne éducation à vos enfants;
- Pour devenir propriétaire;
- Pour établir un commerce;
- Pour acquérir l'indépendance financière;

Ouvrez un compte aujourd'hui même a

### LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Edmundston — L. A. BARD, Gérant.  
 St-Léonard — A. L. FOURNIER, Gérant.  
 Clair — O. LEVASSEUR, Sous-Agent.

### SPECIAUX

### Magasin Fraser

RUE VICTORIA

### Au Comptant Seulement

SEMAINE DU 22 AU 29 NOVEMBRE

|   |        |                                |        |
|---|--------|--------------------------------|--------|
| POT BARLEY 10 lbs pour  | 33c    | FEVES Blanches sac de 100 lbs  | \$4.60 |
| POIS à soupe 10 lbs pour                                      | 58c    | POIS Bufford 3 boîtes pour     | 25c    |
| BISCUITS Jam filling, boîte 12 lbs                            | 10c    | SEL Regal 3 boîtes pour        | 25c    |
| BLE D'INDE de choix Aymer, cuisse de 24 btes ou 2 boîtes pour | \$2.75 | GROS SEL 10 lbs pour           | 20c    |
| GRUAU sacs de 20 lbs  | 85c    | LARD à FEVES la livre          | 18c    |
| GRUAU Brodies Cookfast, avec cadeau, le paquet                | 30c    | FARINE Five Rose sac 98 lbs    | \$3.35 |
| THE Broken Pekoe, la lb                                       | 33c    | CACAO FRY boîte 1 lb           | 43c    |
| CREME de TARTRE paquet 1 livre                                | 32c    | SARDINES Banquet 3 boîtes pour | 18c    |
|   |        | CRACKLES Quaker 2 paquets pour | 25c    |

Aussi POISSONS FRAIS de toutes sortes à très BAS PRIX

### FRASER COMPANIES LTD

EDMUNDSTON, N.-B.

### SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

OFFRE qui mérite votre attention. Achez maintenant et épargnez de l'argent.



**25%** Nous offrons 25 p.c. d'escompte sur tous nos manteaux de Fourrures en Stock.

Riche HUDSON SEAL garni de Vison à **\$350.00**

MOUTON de PERSE garni d'écuriel à **\$375.00**

Paletot en CHAT Sauvage pour hommes, un bargain à **\$300.00**

RAT-MUSQUE, tous les dos, garni en castor, à **\$190.00**

RAT-MUSQUE argenté fait à la dernière mode, à **\$145.00**

Manteaux en Peau de Mouton pour fillette à **\$60.00**

Remarque bien: 25 p.c. d'escompte sur tous les prix ci-haut mentionnés.

Tous les Manteaux de Drap pour dames à moitié prix.

N'oubliez pas d'apporter votre vieux manteau ici, maintenant. Nous les réparons et leur donnons une apparence de nouveauté. Nos prix sont raisonnables.

### EUG. GIGUERÉ

MERCERIES & FOURRURES EDMUNDSTON, N. B.

### NOTES LOCALES

—Mlle Jeanne Lajoie de Quilbès visitait ses parents et amis la semaine dernière.

—Mlle Marie-Jeanne Caron de Cabano était de passage chez son frère Henri Caron et elle était aussi l'invitée de Mlle Irène Pelletier.

—Mme G. E. Dugal et son fils Gabriel de Ste-Anne, Me, passe quelques jours chez sa mère Mme A. Boucher.

—M. et Mme Alex. Plourde et M. Delphis Ouellet de Caribou, M. visitent M. Elol Plourde la semaine dernière.

—M. Darcy Plourde et Henry Martin, Léville Hébert de cette ville visitent leurs parents à Caribou, Me, dimanche dernier.

—M. Roland Demers de St-Jacques était en visite chez M. Elol Plourde dimanche dernier.

—M. et Mme Ildore Leclerc, M. et Mme Ferdinand Leclerc de Cabano étaient en visite chez M. Emile Charron cette semaine.

—Dimanche le 9 courant M. et Mme E. J. Hubert ont reçu un groupe d'amis à leur chalet du Lac-Baker. Un délicieux souper fut servi et la soirée se passa agréablement.

—Les dames de la revue No. 3, W. B. A. d'Edmundston se sont réunies mercredi soir dernier à l'occasion de la visite de Mlle Millier, l'actrice suprême, et Mme Grouden, député suprême de cette association. Une quarantaine de membres étaient présentes et l'assemblée fut des plus intéressantes. Les visiteuses parlèrent longuement des plans organisés pour la propagation de la visite de Mlle Millier, "way" fut formé; ce club réunit principalement les gens mariés et a pour but de s'amuser tout en faisant des œuvres de charité. A la fin de la soirée un délicieux goûter fut servi.

—Mme Fred Lavoie de St-Quentin était en promenade chez ses parents pour quelques jours.

—M. et Mme Honoré Collin, M. et Mme Eddie Levesque ont fait un voyage en auto à Fort Kent dimanche dernier. En revenant ils ont souper chez M. Alphonse Collin de St-Hilaire.

—M. et Mme Pat. Fournier recevaient plusieurs amis à leur chalet de Notre-Dame du Lac, dimanche dernier. Un succulent souper fut servi aux invités.

—Dimanche dernier un groupe de parents et amis s'est réuni à la demeure de M. Joseph Ouellet pour fêter son 55e anniversaire de naissance. Plusieurs jolis cadeaux lui furent présentés ainsi qu'une bourse bien garnie, par sa petite-fille Maria-Clair; une adresse fut lue par sa fille Gertrude. A minuit un délicieux goûter fut servi. Etant présents: Messieurs et Mesdames Henri Michaud, Joseph Boudreau, Jimmy Michaud, Albert Richard; Mlle Eveline Martin, Alice Martin, Helene et Annie Morneau, Alphéa et Yvonne Rousseau, Juliette Côté, Irene Landry, Cécile Cyr, Alice Côté, Nora Oakes, Irene et Lucille Ouellet, Maria-Clair et Gertrude Ouellet; MM. Willie Jones, Albert Sirois, Elphège Poirier, Philippe Casnel, Louis Vaillancourt, Albert Martin, Elphège Collin, Paul Bélanger, George Martin, Albert Michaud, Philippe Charest, Juliette St-Onge, Léonide et Alys Ouellet.

—Mlle Eva Powers est retournée au Grand Saül après avoir passé quelques jours chez sa sœur Mme Georges Michaud.

—Mme Thérault de Drummond en visite chez sa fille Mme Léopold Thibodeau depuis quelque temps; retournée chez elle vendredi dernier.

### CENTRAL CASH STORE

Jos. David, prop.

### VOYEZ Notre Circulaire

Grande Réduction commençant JEUDI 20 NOV. pour 10 jours seulement.

Afin de faire plus d'espace pour la marchandise des Fêtes, nous avons décidé de faire bénéficier nos clients et amis de réductions très appréciables.

### PERDU

Une montre-bracelet en or pour dame. Prière de la remettre au bureau du "Madawaska", Edmundston. Récompense promise. 1134-11-20n.

### A VENDRE

TAPIS crochetés à vendre. S'adresser à Mme Georges P. Thériault et Mme Félix Ouellet, rue St-François, Edmundston, N.-B. 1134-11-20n.

### SPECIAUX

du 20 novembre au 7 décembre

|   |         |  |              |
|---|---------|--|--------------|
| Chapeaux feutre pour dames, rég. à \$4.00, spécial à  | \$1.98  | Chapeaux feutre pour enfants   | 75c à \$1.25 |
| Manteaux de toilette en drap léger, très belle qualité, garantis en fourrure, rég. à \$35.00, spécial à | \$24.00 | Manteaux en drap velours garantis de fourrure, styles tout-à-fait récents, rég. à \$25.00, spécial à | \$19.00      |
| Manteau sport réguliers à \$20.00, spécial à  | \$14.00 |  |              |

### Mme M. F. POITRAS

58, rue Victoria - Tél.: 275 Edmundston

Favorisez Vos Concitoyens Achetez chez les Marchands

### RED & WHITE

AU COMPTANT SEULEMENT

Spéciaux du 20 au 27 novembre

|  |     |  |        |
|--|-----|--|--------|
| SUCRE BLANC 10 lbs pour                        | 53c | POIS VERTS bte No. 2, 3 boîtes           | 25c    |
| SAVON White Naphtha Red & White, barre         | 4c  | Jelly Schwartz assorties, 3 pots         | 20c    |
| BISCUITS assortis bte 6 à 8 lbs, la lb         | 10c | LAIT Carnation et St-Charles, 2 btes     | 25c    |
| CONFITURES Lilac fraises et pommes boîte 4 lbs | 39c | BOLOGNA Willit gros, la lb               | 18c    |
| RAISINS 1 lb pour                              | 29c | GRAISSE chaudière 30 lbs                 | \$2.50 |
| PRUNES 3 lbs pour                              | 20c | SAUMON Rose grosses boîtes 2 boîtes pour | 25c    |

EXTRA SPECIAL pour vendredi et Samedi

TOMATES Standard grosses boîtes 2 boîtes pour **19c**

SAUMON Rose grosses boîtes 2 boîtes pour **25c**

### E. F. BELANGER - JOS VERRET

rue Victoria EDMUNDSTON, N.-B. rue St-François Saint-Basile, N.-B.

### Chevaux à Vendre



### J. W. HALL

EDMUNDSTON

Jolie paire de chevaux café, jeunés 3300 lbs; jolie paire de chevaux rouge pesant 3400 lbs. Beau cheval noir cendré pesant 1500 lbs. Autres beau cheval rouge pesant 1500 lbs. Ces chevaux ne sont pas des importations de l'Ouest; ils sont tous des chevaux élevés dans la province de Québec, bien dressés, tranquilles et de première qualité.

### VENTE ANNIVERSAIRE

COMMENCANT VENDREDI MATIN 21 NOVEMBRE pour 8 jours seulement

A cette occasion j'offre ma marchandise à des prix ridiculement bas. — Voici un aperçu qui, sans doute, vous fera ouvrir les yeux!

|   |         |
|---|---------|
| Service à diner et Coutellerie, 112 morceaux pour | \$11.99 |
| Service à diner et Coutellerie, 59 morceaux pour  | 5.95    |
| Service à diner et Coutellerie, 28 morceaux pour  | 2.98    |

Autres beaux sets semi-porcelaine anglaise à bien bas prix.

PARDESSUS — J'ai aussi plusieurs bons Pardessus que je vendrai à très bas prix pour écouler.

GRATIS — Vendredi matin je donnerai à 25 premiers clients une tasse et une soucoupe fleuries; Samedi matin je donnerai les assiettes de même qualité; de même pour jeudi et vendredi prochains les 27 et 28 novembre.

HATEZ-VOUS — soyez les premiers ces jours-là.

|   |     |                              |     |
|---|-----|------------------------------|-----|
| Belles ASSIETTES à soupe et à diner, pierre blanche la douzaine | 95c | VERRES & whisky la douzaine  | 49c |
| TASSES et SOUCOUPES blanches                                    | 7c  | VERRES & l'eau épais, chacun | 3c  |
| TASSES et SOUCOUPES avec trèfle doré                            | 9c  |                              |     |

ALUMINIUM comprenant Chaudières, bain-maries, etc., à

THE SALADA, lb. .... 50c

J. P. LABEL 78 rue St-François EDMUNDSTON, N.-B.



### QU'Y A-T-IL DE NOUVEAU DANS LES PALETOTS d'Hiver

### PALETOTS D'HIVER POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Vous ne pourriez souhaiter un choix plus considérable. Pesants tissus anglais dans toutes les plus nouvelles teintes et patrons Molletons, Chinchillas et Whiteys bleu-marine, gris Oxford et noir, Styles Ulster, à large collet, Ulsterettes avec demi-collet, populaires "Guard" pour jeunes gens et le modèle Chesterfield à col de velour, pour la toilette.

Tous ces paletots sont doublés en satin pesant, plusieurs sont doublés en peluche. Vous serez juges de la correction de la coupe et de leur fini supérieur. Tailles 34 à 46.

### SAM FUHRER

"THE HOME OF QUALITY CLOTHES" EDMUNDSTON, N.-B.

**DRUMMOND**  
Hier soir à la demeure de M. Fred W. Beaulieu eut lieu une soirée de chant et musique à laquelle on remarquait M. et Mme Arthur Côté et M. Jack Beaulieu de Grand Saül; Paul Lagassé, Hélène Michaud, Marianne Côté, Mme Cyrille Bard, Anna et Lucienne Bard, Mme Fitz Lagassé, de Rivière Verte.

**UNE CONVERSION**  
Une cérémonie impressionnante eut lieu à l'église Immaculée-Conception, Edmundston, vendredi dernier, 10 h. 30. Mlle Lily Morgan âgée de 18 ans, fille de M. Henry William Morgan, s'est convertie au catholicisme et a été baptisée. Elle est comme parrain et marraine M. et Mme Douglas Shearer.

**GASTAVE GAGNON EST DECÉDÉ**  
Un grand musicien québécois, M. Gustave Gagnon, docteur en musique, est décédé hier matin à l'âge de 88 ans et 8 jours, entouré des membres de sa famille.

**BELLES CAROTTES**  
Moncton, N.-B., 18.—M. Denis D. Lacroix, cultivateur, de St-Anselme, possède un des meilleurs jardins de la région. Il y a fait une récolte de carottes extraordinaires. Il a apporté au magasin de la Compagnie Thurner un sac contenant six carottes qui pèsent 9 1/2 livres. La plus grosse de ces carottes a une circonférence de 14 pouces.

Confiez Vos Prescriptions Médicales à **RAYMOND BREAU** pharmacien Edmundston, N. B.

### MAGASINS VICTORIA

### Speciaux du 21 au 27 Nov. Au Comptant Seulement

|  |     |   |  |
|--|-----|---|--|
| SAVON Impérial 10 barres pour                  | 46c | SPECIAL! Pour Edmundston Seulement                  | SPECIAL! Pour Edmundston Seulement         |
| SIROP de Blé d'Inde bte 2 lbs                  | 15c | BISCUITS Doigts de dames à la gelée, la lb          | Sucre en Poudre paquet 1 lb 3 paquets pour |
| EMPOIS la lb                                   | 8c  | CORN STARCH le paquet                               | 10c 25c                                    |
| GRUAU Ogilvie ou Quaker, sans cadeau le paquet | 25c | EXTRA SPECIAL! Feves Blanches triés à la main la lb | 5c   |
| CONFITURES prunes pot 40 oz                    | 31c | BOLOGNA, 1 alb                                      | 20c  |
| OLIVES Queen pot 18 oz                         | 23c | LARD à FEVES la lb                                  | 18c  |
| SOUPES aux Tomates Campbell, 2 btes            | 23c | CAFE Victoria ou Chase & Sanborn boîte 1 lb         | 55c  |
| KETCHUP L.M.L. bte 26 onces                    | 21c | POMMES Fameuses le peck                             | 60c  |
| MARINADES mélangées sucrées gros pot           | 45c |   |  |
| FARINE Purity sac 24 lbs                       | 95c |   |  |

### F. T. LAJOIE - JOS MICHAUD

EDMUNDSTON, N.-B. D. J. Long Clair Arsene Lajoie St-Leonard